

- 2) *Telefónica de España, SA ja Telefónica Móviles España, SA* vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan ja ne veloitetaan yhteisvastuullisesti korvaamaan Euroopan komission ja *Corporación de Radio y Televisión Española, SA:n* (RTVE) oikeudenkäyntikulut.
- 3) *Espanjan kuningaskunta* vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 145, 14.5.2011.

---

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 15.7.2014 – Siemens v. komissio

(Asia T-223/11) <sup>(1)</sup>

**(Välityslauseke — Sopimus, joka koskee sellaisten halkeamiskelpoisten aineiden lainaamista, jotka on tarkoitettu yhteisen tutkimuskeskuksen Ispran toimipaikalle — Sopimuksen täyttämättä jättäminen — Viivästyskorot)**

(2014/C 292/35)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Siemens AG (München, Saksa) (edustajat: asianajajat J. Risse, R. Herbst ja H. Haller)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: R. Lyal ja W. Mölls, avustajinaan asianajajat R. Van der Hout ja A. Krämer)

#### Oikeudenkäynnin kohde

Välityslausekkeeseen perustuva kanne, jossa vaaditaan komission velvoittamista korvaamaan kokonaisuudessaan tai osittain halkeamiskelpoisten aineiden jälleenkäsittelykulut, jotka kantajalle ovat aiheutuneet sen sopimuksen täytäntöönpanon yhteydessä, jonka viite on AG 2052 ja joka koskee sellaisten halkeamiskelpoisten aineiden lainaamista, jotka on tarkoitettu komission yhteisen tutkimuskeskuksen Ispran toimipaikalle (Italia), viivästyskorokseen

#### Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Siemens AG veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 194, 2.7.2011.

---

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 10.7.2014 – Missir Mamachi di Lusignano v. komissio

(Asia T-401/11 P) <sup>(1)</sup>

**(Muutoksenhaku — Henkilöstö — Virkamiehet — Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Kuolleen virkamiehen omaisten henkilökohtainen vahinko — Virkamiehelle ennen hänen kuolemaansa aiheutunut vahinko — Unionin yleisen tuomioistuimen toimivalta ja virkamiestuomioistuimen toimivalta — Vahingonkorvausvaatimuksen ja sen hylkäämispäätöksestä tehdyn valituksen vastaavuuden sääntö)**

(2014/C 292/36)

Oikeudenkäyntikieli: italia

#### Asianosaiset

*Valittaja:* Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove Avelgem, Belgia), joka toimii sekä omissa nimissään että poikansa Alessandro Missir Mamachi di Lusignanon, joka on Euroopan komission edesmennyt virkamies, perillisten laillisena edustajana (edustajat: aluksi asianajajat F. Di Gianni, R. Antonini, G. Coppo ja A. Scalini, sittemmin F. Di Gianni, G. Coppo ja A. Scalini)

Valittajan vastapuoli: Euroopan komissio (asiamiehet: D. Martin, B. Eggers ja L. Pignataro-Nolin)

### Oikeudenkäynnin kohde

Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen (ensimmäinen jaosto) asiassa F-50/09, Missir Mamachi di Lusignano vastaan komissio, 12.5.2011 antamasta tuomiosta tehty valitus, jossa vaaditaan tämän tuomion kumoamista.

### Tuomiolauselma

- 1) Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen (ensimmäinen jaosto) asiassa F-50/09, Missir Mamachi di Lusignano vastaan komissio, 12.5.2011 antama tuomio kumotaan.
- 2) Asian F-50/09 käsittelyä jatketaan unionin yleisessä tuomioistuimessa ensimmäisenä oikeusasteena SEUT 268 ja SEUT 340 artiklan mukaisesti.
- 3) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

<sup>(1)</sup> EUVL C 282, 24.9.2011.

## Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.7.2014 – Hassan v. neuvosto

(Asia T-572/11) <sup>(1)</sup>

**(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Syyriaan kohdistettavat rajoittavat toimenpiteet — Varojen jäädyttäminen — Kumoamiskanne — Vaatimusten mukauttaminen — Myöhästymisen — Perusteluvollisuus — Puolustautumisoikeudet — Oikeus tehokkaaseen oikeussuojaan — Ilmeinen arviointivirhe — Omaisuudensuoja — Oikeasuhteisuus — Vahingonkorvausvaatimus)**

(2014/C 292/37)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

### Asianosaiset

Kantaja: Samir Hassan (Damaskos, Syyria) (edustajat: asianajajat É. Morgan de Rivery ja E. Lagathu)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: S. Kyriakopoulou ja M. Vitsentzos)

### Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä vaatimus Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/273/YUTP täytäntöönpanosta 23.8.2011 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen 2011/515/YUTP (EUVL L 218, s. 20), Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 442/2011 täytäntöönpanosta 23.8.2011 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 843/2011 (EUVL L 218, s. 1), Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/273 kumoamisesta 1.12.2011 annetun neuvoston päätöksen 2011/782/YUTP (EUVL L 319, s. 56), Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 442/2011 kumoamisesta 18.1.2012 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 36/2012 (EUVL L 16, s. 1), Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/782 kumoamisesta 29.11.2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/739/YUTP ((EUVL L 330, s. 21), päätöksen 2012/739 täytäntöönpanosta 22.4.2013 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen 2013/185/YUTP (EUVL L 111, s. 77), asetuksen N:o 36/2012 täytäntöönpanosta 22.4.2013 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 363/2013 (EUVL L 111, s. 1) ja Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 31.5.2013 annetun neuvoston päätöksen 2013/255/YUTP (EUVL L 147, s. 14) kumoamisesta siltä osin kuin nämä toimet koskevat kantajaa ja toisaalta vaatimus korvata väitetyksi aiheutunut vahinko.